

**Letak za prijavljivanje gostiju**  
**Leaflet for the registration of guests**  
**Modulo per la registrazione degli ospiti**  
**Flugblatt für die Anmeldung der Gäste**

**Jeste li prijavljeni ?**

Svaki gost u Republici hrvatskoj mora biti prijavljen i platiti boravišnu pristojbu. Ukoliko se utvrdi da niste prijavljeni možete imati neugodnosti, a vaš domaćin odgovarati sukladno zakonu.

Prijavu treba izvršiti Vaš domaćin ili vi osobno.

Provjerite kod svog domaćina dali ste prijavljeni ili to učinite u Turističkom uredu osobno.

Želimo Vam ugodan boravak u našem gradu.

Turistička zajednica  
Pag

**Have you been registered ?**

Every guest in the Republic of Croatia must be registered and pay the sojourn tax.

If it is established that you have not been registered, you can have inconveniences, and your host will bear the consequences according to the law.

You can make the registration personally or your host can do it for you.

Check with your host if you have been registered or do it in the Tourist Office personally.

We wish you a very pleasant stay in our town.

Tourist community  
Pag

**Sind Sie angemeldet ?**

Jeder Gast der Republik Kroatien muss angemeldet sein und eine Kurtaxe entrichten.

Im Falle einer Nicht-Anmeludng muss mit Unannehmlichkeiten gerechnet werden, und Ihr Gastgeber macht sich strafbar.

Die Anmeldung erfolgt entweder durch Ihren Gastgeber oder Sie persönlich.

Prüfen Sie bei Ihrem Gastgeber, ob Sie angemeldet sind, oder tun Sie dies direkt im Tourismusbüro, persönlich.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Urlaub.

Touristische Gemeinschaft  
Pag

**Siete registrati ?**

Ogni ospite in Croazia deve essere registrato e pagare la tassa di soggiorno. Nel caso in cui Lei non sia registrato, potrebbe avere dei problemi, e il Suo ospitante potrebbe essere punito secondo la Legge. Le registrazione deve esssre fatta dall'ospitante o da Lei personalmente. Controlli dal Suo ospitante se ha fatto la registrazione oppure può farlo anche personalmente nell'Ufficio Turistico.

Le auguriamo un soggiorno piacevole nella nostra città.

Ufficio turistico  
Pag